

Privacy Notice for All Parties Interacting with Patelec srl

Patelec srl is committed to protecting the personal data of all individuals it interacts with – customers, suppliers, employees, collaborators, partners, and others – by ensuring processing in compliance with Regulation (EU) 2016/679 ("GDPR"), based on principles of lawfulness, fairness, transparency, and confidentiality.

This notice explains who we are, the purposes for which we may process your data, how we manage it, to whom it may be disclosed, where it may be transferred, and what your rights are.

Who will process my data?

Your personal data will be processed, as Joint Data Controllers, by the following companies belonging to Patelec srl, headquartered at Galleria San Babila 4/B – 20122 Milano (MI), Italy

- **PATELEC Cerrina S.r.l.**, Galleria San Babila 4/B – 20122 Milano (MI), Italy
- **PATELEC Elpena Sp. z o.o.**, ul. Św. Wojciecha 24 - 59-220 Legnica, Poland
- **PATELEC Ningbo Electric Co., Ltd.**, Sino-Italy Ningbo Ecological Park Yuyao, Ningbo - 315400 Zhejiang, China
- **PHOENIX Electronic System S.r.l.**, Via Franco Maria Malfatti, 75 - 02100 Vazia (RI), Italy

(hereinafter collectively referred to as the "Joint Controllers").

Patelec srl has appointed a Data Protection Officer (DPO), who can be contacted at the company headquarters or via the "Contact Us" section of the website www.patelec.eu.

Why do you process my data?

Personal data is processed exclusively for the following purposes:

1. Contractual and operational purposes

- Management and establishment of contractual relationships (customers, suppliers, employees, consultants, etc.);
- Fulfillment of tax, administrative, accounting, and regulatory obligations;
- Operational, organizational, technical, and production management of company activities;
- Compliance with legal and regulatory obligations (e.g., anti-terrorism, anti-money laundering, workplace safety);
- Support, updates, and assistance regarding services and products offered;
- Access to restricted online areas and management of company IT platforms;
- Management of disputes, complaints, and legal defense.

PATELEC S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Cerrina S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Elpena Sp. z o.o.
ul. Św. Wojciecha 24
59 220 Legnica
Poland

PATELEC Ningbo Electric Co.Ltd.
Sino-Italy Ningbo Ecological
Park
Yuyao – Ningbo
315400 Zhejiang
P.R.C.

PHOENIX Electronic System S.r.l.
via Franco Maria Malfatti, 75
02100 Vazia (RI)
Italy

2. Communication and marketing purposes

- Commercial, informational, and promotional communications regarding products, services, events, and initiatives of the Patelec Group or its partners;
- Sending newsletters, satisfaction surveys, and participation in trade fairs, events, training, or cultural activities.

3. Use of images, audio, video

- Collection and use of photographs, videos, and interviews taken during company events for promotional, editorial, or informational purposes (e.g., publication on social networks, company website, brochures).

On what legal basis do you process the data?

Processing is carried out:

- To fulfill contractual obligations (e.g., execution of a contract, invoice payment, HR management);
- To fulfill legal obligations (e.g., tax regulations, anti-money laundering, safety);
- Based on the legitimate interest of the Controller (e.g., company protection, fraud prevention, IT security);
- With your consent, for marketing purposes or the use of images (points 2 and 3).

Providing data for contractual purposes is mandatory; refusal will prevent the establishment or continuation of the relationship.

For marketing and communication purposes, providing data is optional, and refusal will not affect the existing relationship.

How will my data be processed?

Data processing will be carried out electronically and/or manually, using tools and media suitable to ensure its security and confidentiality, in compliance with the measures set forth by the GDPR.

Data will be processed only by personnel specifically authorized and trained.

Promotional communications (with prior consent) may be carried out through:

- Traditional means (postal mail, phone calls with operator);
- Digital/automated tools (email, SMS, MMS, prerecorded calls).

You can always object to one or more communication channels.

How long will you retain my data?

Personal data will be retained for as long as necessary to achieve the purposes described above, in accordance with legal limits.

The criteria used to determine retention periods can be consulted in the Privacy section of the website www.patelec.eu.

PATELEC S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Cerrina S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Elpena Sp. z o.o.
ul. Św. Wojciecha 24
59 220 Legnica
Poland

PATELEC Ningbo Electric Co.Ltd.
Sino-Italy Ningbo Ecological
Park
Yuyao – Ningbo
315400 Zhejiang
P.R.C.

PHOENIX Electronic System S.r.l.
via Franco Maria Malfatti, 75
02100 Vazia (RI)
Italy

Informativa Privacy per Tutti i Soggetti che Interagiscono con Patelec srl

Patelec srl si impegna a tutelare i dati personali di tutti i soggetti con cui entra in relazione – clienti, fornitori, dipendenti, collaboratori, partner e altri – garantendone un trattamento conforme al **Regolamento (UE) 2016/679 (“GDPR”)**, improntato ai principi di **liceità, correttezza, trasparenza e riservatezza**.

Questa informativa descrive chi siamo, per quali finalità possiamo trattare i Suoi dati, come li gestiamo, a chi possono essere comunicati, dove potrebbero essere trasferiti e quali sono i Suoi diritti.

Chi tratterà i miei dati?

I Suoi dati personali saranno trattati, in qualità di **Contitolari del trattamento**, dalle seguenti società appartenenti a **Patelec srl** con sede in Galleria San Babila 4/B – 20122 Milano (MI), Italy

- **PATELEC Cerrina S.r.l** con sede in Galleria San Babila 4/B – 20122 Milano (MI), Italy
- **PATELEC Elpena Sp.z o.o** con sede in ul. Św. Wojciecha 24 - 59-220 Legnica, Polonia
- **PATELEC Ningbo Electric Co., Ltd.** con sede in Sino-Italy Ningbo Ecological Park Yuyao Ningbo - 315400 Zhejiang, Cina
- **PHOENIX Electronic System S.r.l.** con sede in via Franco Maria Malfatti, 75- 02100 Vazia (RI), Italia

(d'ora in poi, collettivamente “Contitolari”).

Patelec srl ha designato un **Responsabile della Protezione dei Dati (DPO)**, contattabile presso la sede aziendale o attraverso la sezione “Contattaci” del sito www.patelec.eu.

Perché trattate i miei dati?

I dati personali vengono trattati esclusivamente per le seguenti finalità:

1. Finalità contrattuali e operative

- Gestione e instaurazione di rapporti contrattuali (clienti, fornitori, dipendenti, consulenti, ecc.);

PATELEC S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Cerrina S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Elpena Sp. z o.o.
ul. Św. Wojciecha 24
59 220 Legnica
Poland

PATELEC Ningbo Electric Co.Ltd.
Sino-Italy Ningbo Ecological
Park
Yuyao – Ningbo
315400 Zhejiang
P.R.C.

PHOENIX Electronic System S.r.l.
via Franco Maria Malfatti, 75
02100 Vazia (RI)
Italy

- Adempimenti fiscali, amministrativi, contabili e normativi;
- Gestione operativa, organizzativa, tecnica e produttiva delle attività aziendali;
- Adempimento di obblighi di legge e regolamentari (controlli antiterrorismo, antiriciclaggio, sicurezza sul lavoro, ecc.);
- Supporto, aggiornamento e assistenza in merito ai servizi e prodotti offerti;
- Accesso ad aree riservate online e gestione di piattaforme informatiche aziendali;
- Gestione di controversie, reclami e difesa in sede giudiziale.

2. Finalità di comunicazione e marketing

- Comunicazioni commerciali, informative, promozionali su prodotti, servizi, eventi, iniziative del Gruppo Patelec o dei suoi partner;
- Invio di newsletter, indagini di soddisfazione, partecipazione a fiere, eventi, attività formative o culturali.

3. Uso di immagini, audio, video

- Raccolta e utilizzo di fotografie, video e interviste realizzate durante eventi aziendali per scopi promozionali, editoriali o divulgativi (es. pubblicazione su social network, sito aziendale, brochure).

Su quale base giuridica trattate i dati?

I trattamenti vengono effettuati:

- **per adempiere a obblighi contrattuali** (es. esecuzione di un contratto, pagamento fatture, gestione HR);
- **per adempiere a obblighi legali** (es. normativa fiscale, antiriciclaggio, sicurezza);
- **sulla base del legittimo interesse del Titolare** (es. tutela aziendale, prevenzione frodi, sicurezza IT);
- **con il Suo consenso**, per finalità di marketing o utilizzo di immagini (punti 2 e 3).

Il conferimento dei dati per le finalità contrattuali è **obbligatorio**; il rifiuto impedirà l'instaurazione o prosecuzione del rapporto.

Per finalità di marketing e comunicazione, invece, il conferimento è **facoltativo** e la mancata autorizzazione non comporta conseguenze sul rapporto in essere.

Come verranno trattati i miei dati?

Il trattamento avverrà con modalità elettroniche e/o manuali, tramite strumenti e supporti idonei a garantirne la **sicurezza e riservatezza**, nel rispetto delle misure previste dal GDPR.

I dati saranno trattati esclusivamente da personale appositamente autorizzato e istruito.

Le comunicazioni di tipo promozionale (previo consenso) potranno avvenire con:

- **Mezzi tradizionali** (posta cartacea, telefono con operatore);
- **Strumenti digitali/automatizzati** (email, SMS, MMS, chiamate preregistrate).

È sempre possibile opporsi a uno o più canali di comunicazione.

Per quanto tempo conserverete i miei dati?

I dati personali saranno conservati per il tempo necessario al raggiungimento delle finalità sopra descritte, nel rispetto dei limiti di legge.

I criteri per la determinazione dei tempi di conservazione sono consultabili nella sezione Privacy del sito www.patelec.eu.

Powiadomienie o ochronie prywatności dla wszystkich stron współpracujących z Patelec srl

Patelec Cords and Cables srl zobowiązuje się do ochrony danych osobowych wszystkich osób, z którymi współpracuje – klientów, dostawców, pracowników, współpracowników, partnerów i innych – poprzez zapewnienie przetwarzania zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/679 („RODO”), w oparciu o zasady legalności, uczciwości, przejrzystości i poufności.

Niniejsze powiadomienie wyjaśnia, kim jesteśmy, w jakich celach możemy przetwarzać Twoje dane, w jaki sposób nimi zarządzamy, komu mogą być ujawniane, gdzie mogą być przekazywane i jakie są Państwa prawa.

Kto będzie przetwarzał Państwa dane?

Twoje dane osobowe będą przetwarzane, jako Współadministratorzy Danych, przez następujące spółki należące do Patelec Cords and Cables, z siedzibą główną przy Galleria San Babila 4/B – 20122 Milano (MI), Italy

- **PATELEC Cerrina S.r.l.**, Galleria San Babila 4/B – 20122 Milano (MI), Italy
 - **PATELEC Elpena Sp. z o.o.**, ul. Św. Wojciecha 24 - 59-220 Legnica, Polska
 - **PATELEC Ningbo Electric Co., Ltd.**, Sino-Italy Ningbo Ecological Park Yuyao, Ningbo - 315400 Zhejiang, Chiny
 - **PHOENIX Electronic System S.r.l.**, Via Franco Maria Malfatti, 75 - 02100 Vazia (RI), Włochy
- (zwane dalej łącznie „Współadministratorami Danych”).

Patelec Cords and Cables srl wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym można się skontaktować w siedzibie firmy lub za pośrednictwem sekcji „Skontaktuj się z nami” na stronie internetowej www.patelec.eu.

Dlaczego przetwarzamy Państwa dane?

Dane osobowe są przetwarzane wyłącznie w następujących celach:

1. Cele umowne i operacyjne

- o Zarządzanie i nawiązywanie stosunków umownych (klienci, dostawcy, pracownicy, konsultanci itp.);
- o Wypełnianie obowiązków podatkowych, administracyjnych, księgowych i regulacyjnych;
- o Zarządzanie operacyjne, organizacyjne, techniczne i produkcyjne działalnością firmy;

PATELEC S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Cerrina S.r.l.
Sede Legale:
Galleria San Babila 4/B
20122 Milano (MI) - Italy
Sede Operativa:
Via Nazionale, 6
15020 Cerrina M. (AL) - Italy

PATELEC Elpena Sp. z o.o.
ul. Św. Wojciecha 24
59 220 Legnica
Poland

PATELEC Ningbo Electric Co.Ltd.
Sino-Italy Ningbo Ecological
Park
Yuyao – Ningbo
315400 Zhejiang
P.R.C.

PHOENIX Electronic System S.r.l.
via Franco Maria Malfatti, 75
02100 Vazia (RI)
Italy

- o Zgodność z obowiązkami prawnymi i regulacyjnymi (np. przeciwdziałanie terroryzmowi, praniu brudnych pieniędzy, bezpieczeństwo w miejscu pracy);
- o Wsparcie, aktualizacje i pomoc w zakresie oferowanych usług i produktów;
- o Dostęp do ograniczonych obszarów online i zarządzanie platformami informatycznymi firmy;
- o Zarządzanie sporami, skargami i obroną prawną.

2. Cele komunikacyjne i marketingowe

- o Komunikacja handlowa, informacyjna i promocyjna dotycząca produktów, usług, wydarzeń i inicjatyw Patelec Group lub jej partnerów;
- o Wysyłanie newsletterów, ankiet satysfakcji i udział w targach, wydarzeniach, szkoleniach lub działaniach kulturalnych.

3. Wykorzystanie obrazów, nagrań audio, wideo

- o Gromadzenie i wykorzystywanie zdjęć, filmów i wywiadów przeprowadzonych podczas wydarzeń firmowych w celach promocyjnych, redakcyjnych lub informacyjnych (np. publikacja w sieciach społecznościowych, na stronie internetowej firmy, w broszurach).

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

Przetwarzanie odbywa się:

- W celu wypełnienia zobowiązań umownych (np. wykonanie umowy, zapłata faktury, zarządzanie zasobami ludzkimi);
- W celu wypełnienia zobowiązań prawnych (np. przepisy podatkowe, przeciwdziałanie praniu pieniędzy, bezpieczeństwo);
- Na podstawie uzasadnionego interesu Administratora (np. ochrona firmy, zapobieganie oszustwom, bezpieczeństwo IT);
- Za Państwa zgodą, w celach marketingowych lub w celu wykorzystania obrazów (punkty 2 i 3).

Podanie danych w celach umownych jest obowiązkowe; odmowa uniemożliwi nawiązanie lub kontynuację relacji.

W celach marketingowych i komunikacyjnych podanie danych jest opcjonalne, a odmowa uniemożliwi nawiązanie lub kontynuację kontaktu.

W jaki sposób będą przetwarzane Państwa dane?

Przetwarzanie danych będzie odbywać się elektronicznie i/lub ręcznie, przy użyciu narzędzi i mediów odpowiednich do zapewnienia ich bezpieczeństwa i poufności, zgodnie ze środkami określonymi w RODO.

Dane będą przetwarzane wyłącznie przez personel specjalnie upoważniony i przeszkolony.

Komunikacja promocyjna (za uprzednią zgodą) może być realizowana za pośrednictwem:

- Tradycyjnych środków (poczta, rozmowy telefoniczne z operatorem);
- Narzędzi cyfrowych/zautomatyzowanych (e-mail, SMS, MMS, nagrane rozmowy).

Zawsze możesz sprzeciwić się jednemu lub większej liczbie kanałów komunikacji.

Jak długo będą przechowywane Państwa dane?

Dane osobowe będą przechowywane tak długo, jak będzie to konieczne do osiągnięcia celów opisanych powyżej, zgodnie z ograniczeniami prawnymi.

Kryteria stosowane do określania czasu przechowywania można sprawdzić w sekcji Prywatność na stronie internetowej www.patelec.eu.